

Congress of the United States

Washington, DC 20515

10 de junio de 2022

Director Steven McCraw
Texas Department of Public Safety
5805 North Lamar Blvd
Austin, TX 78752-4431

Estimado Director Steven McCraw,

El 24 de mayo de 2022, la comunidad de Uvalde fue devastada por un acto de violencia armada sin sentido. Mientras continuamos afligidos por la pérdida inmensa que Uvalde ha sufrido, también entendemos la importancia de proveer a la comunidad con información transparente. Escribimos el día de hoy para urgir al Departamento de Seguridad Pública de Texas que proporcione toda la información y todas las actualizaciones pertinentes al tiroteo escolar en la escuela primaria Robb en Uvalde, Texas y eventos posteriores en español.

Como usted sabe, Uvalde es una comunidad predominantemente latina, con extensas raíces mexicanoamericanas. Aproximadamente 80% de la población de Uvalde es latina y más de la mitad de las familias principalmente hablan español en casa.¹ Desafortunadamente, las autoridades en Texas solo han proporcionado información sobre el tiroteo en inglés y hasta han ignorado múltiples solicitudes para proporcionar comentarios en español, incluso en conferencias de prensa.² Es inconcebible que los oficiales de seguridad pública se nieguen a proporcionar información crítica en español a una comunidad que principalmente habla español.

Las declaraciones y narrativas iniciales son inconsistentes. Estas inconsistencias hacen aún más crucial que información precisa sea proveída a todos los miembros de la comunidad en su idioma preferida lo más rápido posible.³ A medida que continúan las investigaciones, todos los residentes de Uvalde merecen saber los detalles completos de esta tragedia horribla.

La gente de Uvalde no puede ser ignorada y merece respuestas en sus idiomas preferidos. Esta tragedia ha dejado una mancha en Uvalde y en la nación en general, y nunca olvidaremos las vidas perdidas o los eventos horribles que ocurrieron. Le damos gracias por su tiempo y consideración de nuestra solicitud de proveer información pertinente al tiroteo en la escuela

¹ [U.S. Census Bureau QuickFacts: Uvalde city, Texas; United States](#)

² [Authorities ignore Spanish speakers at Uvalde press conferences \(axios.com\)](#)

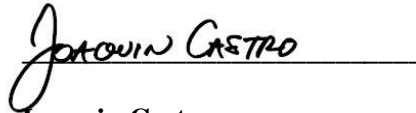
³ [Uvalde shooting's evolving narrative: Here are the details police have walked back \(nbcnews.com\)](#)

primaria Robb y eventos posteriores en español, una solicitud que es reflejada por los residentes de Uvalde.

Atentamente,



Raúl M. Grijalva
Member of Congress



Joaquin Castro
Member of Congress



Norma Torres
Member of Congress



Jesús G. "Chuy" García
Member of Congress



Veronica Escobar
Member of Congress

CC:

Gobernador Greg Abbott, estado de Texas